



# Radio Labo - 7: Les loisirs

CLIP  
25

DOWNLOAD

*Jingle* **Radio Labo!**  
*Le laboratoire de français!*  
*Radio Labo, c'est beau!*

Jean-Baptiste Bonjour à tous et à toutes. C'est Jean-Baptiste sur Radio Labo.

Juliet Et moi, c'est Juliet. Salut!

Jean-Baptiste Ça va tout le monde?

Tout le monde Oui!

Jean-Baptiste Pour commencer, voici un message.

Fille 1 Pour Clément bon week-end chez tes grands-parents! Bisous, bisous de Maryana, Bazil, Mehdi et Angèle!

Juliet Bon week-end, Clément!

Jean-Baptiste Bon week-end!

Tout le monde Bon week-end!

\*\*\*\*\*

*Jingle* **Radio Labo, c'est beau!**  
*Radio Labo, c'est rigolo!*

Juliet On parle de quoi aujourd'hui?

Jean-Baptiste Le thème du jour, c'est les loisirs. On commence par deux ou trois questions dans le studio.

Angèle, qu'est-ce que tu aimes faire le week-end?

Angèle Mmm...J'aime écouter de la musique.

Jean-Baptiste Écouter de la musique.

Angèle J'aime lire des bandes dessinées.

Jean-Baptiste Lire des bandes dessinées.

Angèle Et j'aime faire du roller avec mes copains.

Jean-Baptiste Faire du roller! Et toi, Mehdi, qu'est-ce que tu aimes faire le week-end?

Mehdi Moi aussi, j'aime écouter de la musique.

Jean-Baptiste Oui.

*Jingle* **Radio Labo!**  
*The French language laboratory!*  
*Radio Labo, it's great!*

Jean-Baptiste Hello everybody. It's Jean-Baptiste on Radio Labo.

Juliet And me, Juliet. Hello!

Jean-Baptiste Everyone okay?

All Yes!

Jean-Baptiste To begin, here's a message.

Girl 1 For Clément: have a lovely weekend at your grandparents' house! Hugs and kisses from Maryana, Bazil, Mehdi and Angèle!

Juliet Have a great weekend, Clément!

Jean-Baptiste Have a great weekend!

All Have a great weeeeknd!

\*\*\*\*\*

*Jingle* **Radio Labo, it's great!**  
*Radio Labo, it's fun!*

Juliet What are we talking about today?

Jean-Baptiste Today's theme is hobbies and leisure. Let's start with two or three questions in the studio.

Angèle, what do you like to do at the weekend?

Angèle Mmm...I like listening to music.

Jean-Baptiste Listening to music.

Angèle I like reading comics.

Jean-Baptiste Reading comics.

Angèle And I like rollerblading with my friends.

Jean-Baptiste Rollerblading! And Mehdi, what do you like to do at the weekend?

Mehdi I also like listening to music.

Jean-Baptiste Yes.





Mehdi Et puis j'aime jouer avec mon chien.

Jean-Baptiste Jouer avec ton chien.

Mehdi Et j'adore faire des gâteaux!

Jean-Baptiste Faire des gâteaux! C'est quoi, ton gâteau préféré?

Mehdi Mon gâteau préféré, c'est un gâteau au chocolat.

Jean-Baptiste Un gâteau au chocolat! Miam!

Juliet Miam!

\*\*\*\*\*

*Jingle Réponse-à-tout sur Radio Labo!  
Radio Labo!*

Jean-Baptiste Voilà Daisy avec une question. Bonjour, Daisy.

Daisy Bonjour. My big brother told me that when in English when you have a word like « rapidly » or « slowly », the French use a word that ends in « -ment », like « rapidement » or « lentement ». Is that true?

Jean-Baptiste Madame Réponse-à-tout?

Mme RAT Yes, Daisy. Your brother's right. Lots of adverbs – les adverbes - end in « -ment ». « Rapidement » means quickly, and « lentement » means slowly.

Daisy Good! Could I have some more examples, please?

Mme RAT There are lots of them, but here are a few you might find useful. « Vraiment » means really.

Jean-Baptiste Vraiment.

Mme RAT « Calmement » means calmly.

Jean-Baptiste Calmement.

Mme RAT « Simplement » means simply.

Jean-Baptiste Simplement.

Mme RAT « Seulement » means only.

Jean-Baptiste Seulement.

Mme RAT Ça va, Daisy?

Mehdi And I like playing with my dog.

Jean-Baptiste Playing with your dog.

Mehdi And I love making cakes!

Jean-Baptiste Making cakes! What's your favourite cake?

Mehdi My favourite cake is chocolate cake.

Jean-Baptiste Chocolate cake! Yummy!

Juliet Yum yum!

\*\*\*\*\*

*Jingle Réponse-à-tout sur Radio Labo!  
Radio Labo!*

Jean-Baptiste Here's Daisy with a question. Hello, Daisy.

Daisy Bonjour. My big brother told me that when in English you have a word like 'rapidly' or 'slowly', the French use a word that ends in 'ment', like 'rapidement' or 'lentement'. Is that true?

Jean-Baptiste Madame Réponse-à-tout?

Mrs Know-All Yes, Daisy. Your brother's right. Lots of adverbs – les adverbes - end in 'ment'. 'Rapidement' means quickly, and 'lentement' means slowly.

Daisy Good! Could I have some more examples, please?

Mrs Know-All There are lots of them, but here are a few you might find useful. 'Vraiment' means really.

Jean-Baptiste Vraiment.

Mrs Know-All 'Calmement' means calmly.

Jean-Baptiste Calmement.

Mrs Know-All 'Simplement' means simply.

Jean-Baptiste Simplement.

Mrs Know-All 'Seulement' means only.

Jean-Baptiste Seulement.

Mrs Know-All Okay, Daisy?



Daisy. Oui, c'est vraiment super! Merci.

\*\*\*\*\*

**CLIP 26**  
Jingle

Jean-Baptiste Et maintenant une chanson!

Juliet Le titre, c'est: 'Amis pour la vie'.

*Le mercredi après-midi,  
moi, j'aime chanter avec Lucie.  
Elle joue de la guitare  
Hector trouve ça bizarre.  
Il préfère écouter des vinyles  
Avec Aline et Bazil.  
Mais on aime tous la musique!  
On est d'accord, c'est fantastique!*

*Très souvent avec Alexis  
On regarde des films sur l'ordi,  
surtout des comédies  
et on rit, hi, hi, hi!  
Mais Mouna n'aime pas trop ça.  
Elle préfère lire des mangas.  
Mais pour les jeux vidéos,  
on est d'accord, c'est rigolo!*

*Avec Lucie, Bazil, Hector,  
Mouna, Aline et Alexis,  
on n'est pas toujours d'accord,  
mais on est amis pour la vie,  
pas seulement le mercredi.*

*Bazil adore faire la cuisine  
avec Alexis et Aline.  
Ils font des sauces amères.  
Moi, je préfère les desserts,  
les crèmes et les biscuits.  
Je trouve ça vraiment exquis!  
Pour les gâteaux au chocolat,  
on est d'accord, on aime tous ça!*

*On va au parc quand il fait beau  
Hector adore faire du vélo.  
Lucie promène le chien.  
On s'amuse super bien!  
Bazil préfère le roller  
Avec son frère et sa sœur.  
On adore tous être dehors.  
Pour ça, on est toujours d'accord!*

*Avec Lucie, Bazil, Hector,  
Mouna, Aline et Alexis  
on n'est pas toujours d'accord,  
mais on est amis pour la vie,  
pas seulement le mercredi.*

Daisy. Oui, c'est vraiment super! Merci.

\*\*\*\*\*

Jingle

Jean-Baptiste And now a song!

Juliet The title is: 'Friends for life'.

*Song  
On Wednesday afternoon  
I like singing with Lucie.  
She plays the guitar.  
Hector finds it strange.  
He prefers listening to records  
With Aline and Bazil.  
But we all love music!  
We're all agreed, it's fantastic!*

*Very often with Alexis  
I watch films on the computer,  
especially comedies  
And we laugh, he he he!  
But Mouna doesn't like that.  
She prefers reading mangas.  
But for video games,  
We're all agreed, they're fun!*

*With Lucie, Bazil, Hector,  
Mouna, Aline and Alexis,  
I'm not always completely agreed,  
but we're friends for life,  
not just on Wednesdays.*

*Bazil loves cooking  
With Alexis and Aline.  
He makes bitter sauces.  
But I prefer desserts:  
Cream desserts and biscuits.  
I find them divine!  
For chocolate cakes,  
We're all agreed, we all love them!*

*We go to the park when the weather's nice  
Hector loves cycling.  
Lucie walks the dog.  
We all enjoy ourselves!  
Bazil prefers rollerblading  
With his brother and sister.  
We all love being outside.  
On that we're all agreed!*

*With Lucie, Bazil, Hector,  
Mouna, Aline and Alexis,  
I'm not always completely agreed,  
but we're friends for life,  
not just on Wednesdays.*



CLIP  
27

DOWNLOAD

Garçon Elle est sympa, la chanson!

Fille Oui, j'aime bien!

\*\*\*\*\*

*Jingle*

Jean-Baptiste Re-voilà Daisy avec une autre question. On t'écoute, Daisy.

Daisy Re-bonjour. My big brother has done more French than me but I think my pronunciation is better than his. Still, I want to be sure I say things properly. For example, I thought the French for slowly was « lentement », but my brother pronounces it differently. Can you help me get it right ?

Jean-Baptiste Madame Réponse-à-tout ?

Mme RAT Daisy – I think you're doing very well! That « -an » sound doesn't really exist in English, and that's the reason why some people find it a bit difficult. What you have to do is start with « a » but say it through the nose so it ends up being « an »: lentement, rapidement, doucement.

Jean-Baptiste Lentement, rapidement, doucement.

Daisy Lentement, rapidement, doucement.

Jean-Baptiste C'est excellent, Daisy!

Daisy Merci!

\*\*\*\*\*

*Jingle* *Radio Labo, c'est rigolo!*

Jean-Baptiste Et maintenant, un jeu de créativité.

Juliet Un jeu de créativité!?

Jean-Baptiste Oui, avec Angèle et Mehdi. Il faut faire des phrases avec trois mots qui ont le son « an ». Par exemple, je dis « je chante ».

Juliet Et je répète et je dis: « Je change seulement le dimanche » !  
Je chante seulement le dimanche!

Jean-Baptiste Exactement. Allez on commence ! Numéro 1. « Mes parents ... »

Mehdi « Mes parents...mes parents sont vraiment amusants » !

Boy This song is good!

Girl Yes, I really like it!

\*\*\*\*\*

*Jingle*

Jean-Baptiste Here's Daisy again with another question. We're listening, Daisy.

Daisy Re-bonjour. My big brother has done more French than me but I think my pronunciation is better than his. Still, I want to be sure I say things properly, for example, I thought the French for slowly was 'lentement', but my brother pronounces it differently. Can you help me get it right?

Jean-Baptiste Madame Réponse-à-tout?

Mrs Know-All Daisy – I think you're doing very well! That 'an' sound doesn't really exist in English, and that's the reason why some people find it a bit difficult. What you have to do is start with 'a' but say it through the nose so it ends up being 'an': lentement, rapidement, doucement.

Jean-Baptiste Lentement, rapidement, doucement.

Daisy Lentement, rapidement, doucement.

Jean-Baptiste C'est excellent, Daisy!

Daisy Merci!

\*\*\*\*\*

*Jingle* *Radio Labo, it's fun!*

Jean-Baptiste And now, a creative game.

Juliet A creative game!?

Jean-Baptiste Yes, with Angèle and Mehdi. You have to make phrases with three words with sounds 'an' in them. For example, I say 'je chante'.

Juliet And I repeat it and I say: 'Je chante seulement le dimanche!  
*I only sing on Sundays.*

Jean-Baptiste Exactly. Let's go! Numéro 1. 'Mes parents...'

Mehdi 'Mes parents...mes parents sont vraiment amusants!



Juliet Mes parents sont vraiment amusants. Super!

Jean-Baptiste Numéro 2. « Maman... »

Angèle « Maman...maman danse lentement » !

Juliet Maman danse lentement! Très bien!

Jean-Baptiste Numéro 3. « Ça dépend... »

Mehdi Euh! « Ça dépend complètement du temps ».

Juliet Ça dépend complètement du temps! Bravo!

Jean-Baptiste Numéro 4. « Les chansons... »

Angèle « Les chansons...les chansons d'Angèle sont fantastiques » !

Juliet Les chansons d'Angèle sont fantastiques! Fantastique!

Jean-Baptiste Bravo à tous les deux. Vous êtes vraiment excellents!

\*\*\*\*\*

Jingle

Juliet Maintenant, une histoire: 'Ah, les adultes!'

Jean-Baptiste C'est lundi. Clara est à la maison. Elle joue de la guitare, mais elle fait beaucoup de bruit. Maman n'est pas contente.

Maman Tu fais quoi, Clara?

Clara Maman, je joue de la guitare.

Maman Doucement, Clara. Moins de bruit, s'il te plaît!

Clara OK, Maman.

Jean-Baptiste C'est mercredi. Clara fait un jeu vidéo, mais elle fait beaucoup de bruit. Papy n'est pas content.

Papy Tu fais quoi, Clara?

Clara Papy, je fais un jeu vidéo.

Papy Doucement, Clara. Moins de bruit, s'il te plaît!

Clara OK, Papy.

Juliet Mes parents sont vraiment amusants. Super!  
*My parents are really amusing.*

Jean-Baptiste Numéro 2. 'Maman...'

Angèle 'Maman...Maman danse lentement!'

Juliet Maman danse lentement! Très bien!  
*Mummy dances slowly.*

Jean-Baptiste Numéro 3. 'Ça dépend...'

Mehdi Euh! 'Ça dépend complètement du temps.'

Juliet Ça dépend complètement du temps! Bravo!  
*(It depends completely on the weather.)*

Jean-Baptiste Numéro 4. 'Les chansons...'

Angèle 'Les chansons...les chansons d'Angèle sont fantastiques!'

Juliet Les chansons d'Angèle sont fantastiques!  
Fantastique!  
*(Angèle's songs are fantastic.)*

Jean-Baptiste Well done both of you. You are really excellent!

\*\*\*\*\*

Jingle

Juliet Now, a story: 'Ah, adults!'

Jean-Baptiste It's Monday. Clara's at home. She's playing the guitar, but she's making lots of noise. Mum isn't happy.

Mum What are you doing, Clara?

Clara Mum, I'm playing the guitar.

Mum Softly, Clara. A little less noise, please!

Clara Okay, Mum.

Jean-Baptiste It's Wednesday. Clara's playing a video game, but she's making lots of noise. Grandad isn't happy.

Grandad What are you doing, Clara?

Clara Grandad, I'm playing a video game.

Grandad Gently, Clara. A little less noise, please!

Clara Okay, Grandad.



Jean-Baptiste C'est jeudi. Clara écoute de la musique, mais elle fait beaucoup de bruit. Papa n'est pas content.

Papa Tu fais quoi, Clara?

Clara Papa, j'écoute de la musique.

Papa Doucement, Clara. Moins de bruit, s'il te plaît!

Clara OK, Papa.

Jean-Baptiste C'est samedi. Clara fait un gâteau au chocolat, mais elle fait beaucoup de bruit. Mamie n'est pas contente.

Mamie Tu fais quoi, Clara?

Clara Mamie, je fais un gâteau au chocolat.

Mamie Doucement, Clara. Moins de bruit, s'il te plaît!

Clara OK, Mamie.

Jean-Baptiste C'est dimanche. Clara lit une bande dessinée. Calmement. Elle ne fait vraiment pas de bruit. Maman est inquiète!

Maman Tu fais quoi, Clara?

Clara Maman, je lis une bande dessinée.

Maman Tu es vraiment calme aujourd'hui, Clara. Ça ne va pas?

Clara Maman, je lis une bande dessinée. J'aime lire des bandes dessinées!

Maman Tu es complètement sûre? Tu n'es pas malade?

Clara Non, je ne suis pas malade. Je lis une bande dessinée.

Maman Tu ne veux pas manger? Tu ne veux pas un chocolat chaud?

Clara Maman!

Maman Tu ne veux pas écouter de la musique?

Clara Non! Je veux lire ma bande dessinée. J'aime lire des bandes dessinées. Tout simplement!

Maman Ah bon...

\*\*\*\*\*

Jean-Baptiste It's Thursday. Clara's listening to music, but she's making lots of noise. Dad isn't happy.

Dad What are you doing, Clara?

Clara Dad, I'm listening to music.

Dad Softly, Clara. A little less noise, please!

Clara Okay, Dad!

Jean-Baptiste It's Saturday. Clara's making a chocolate cake, but she's making lots of noise. Grandma isn't happy.

Grandma What are you doing, Clara?

Clara Grandma, I'm making a chocolate cake.

Grandma Gently, Clara. A little less noise, please!

Clara Okay, Grandma!

Jean-Baptiste It's Sunday. Clara's reading a comic. Quietly. She's making no noise at all. Mum's worried!

Mum What are you doing, Clara?

Clara Mum, I'm reading a comic.

Mum You're very quiet today, Clara. Are you feeling okay?

Clara Mum, I'm reading a comic. I like reading comics!

Mum Are you really sure? You're not ill?

Clara No, I'm not ill. I'm reading a comic.

Mum Would you like something to eat? Would you like a hot chocolate?

Clara Mum!

Mum Would you like to listen to music?

Clara No! I want to read my comic. I like reading comics. That's all!

Mum Okay...

\*\*\*\*\*



*Jingle*

Jean Baptiste Radio Labo, c'est fini pour aujourd'hui.  
Au revoir, tout le monde, et à la prochaine fois.

Juliet Au revoir, tout le monde!

Tout le monde Au revoir! Au revoir!

*Jingle* *Radio Labo, c'est beau!*  
*Radio Labo, c'est rigolo!*

*Jingle*

Jean Baptiste Radio Labo, is finished for today.  
Goodbye, everybody, till next time.

Juliet Goodbye, everybody!

All Goodbye. Goodbye.

*Jingle* *Radio Labo, it's great!*  
*Radio Labo, it's fun!*

